



## **Campus Connection**

**Ejemplar #07**

**26 de octubre del 2016**

# **This Coming Week**

Para ver el calendario presione las letras azules [View the monthly calendar](#)

27 de octubre - Waukesha lee: Sesión del Libro *To Kill a Mocking Bird* – a las 7:00 p.m. SMP

28 de octubre – Misa de SJC a las 8:35 a.m., SMC Misa a las 8:40 a.m.

28 de octubre – Fiesta de Halloween para familias de SWC/SMC 6:30-8:30 en el gimnasio SMC

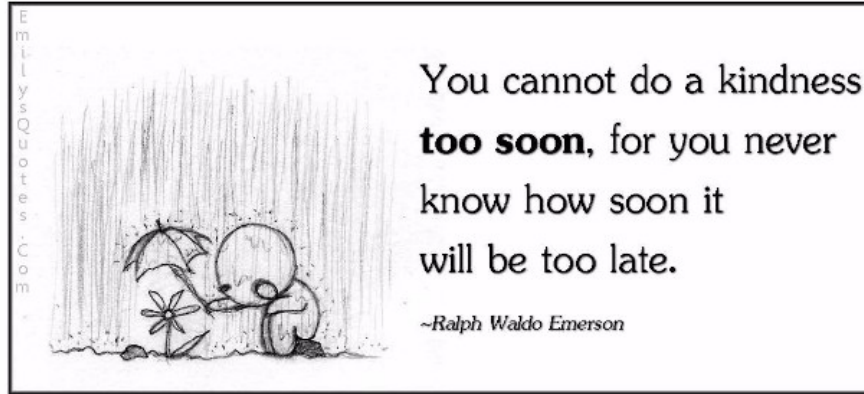
31-6 noviembre Torneo Seton de Voleibol

1 de noviembre – Día de Todos los Santos SJC Misa a las 8:35 a.m., SMC Misa a las 8:40

a.m. Comienza la Recaudación de Fondos de Otoño – Nuevo este año: masa de galletas!!

Link to: [Website](#)   [Handbook](#)   [Athletic Page](#)   [Order SCRIP](#)

# **Kovaleski's "Key" Notes**



Estimados Padres:

LA AMABILIDAD CUENTA, será nuestro tema de enfoque para el resto del año escolar 2016-17.

Daremos a conocer el tema a los estudiantes durante el mes de noviembre. Es nuestra esperanza, que enfocándonos en este tema de la amabilidad ayudará a los estudiantes a ser más conscientes de las necesidades, sentimientos y preocupaciones de otras personas. Queremos inculcar en ellos la necesidad de la sensibilidad hacia los demás, así que la amabilidad continúa siendo parte de nuestra naturaleza a medida que crecemos y maduramos. El personal de la escuela ha discutido una variedad de maneras en las que podemos hacer este tema “más vivo” para los estudiantes. Estén atentos...

---

### ***Sesión de Planeación para la Misión y Visión de Waukesha Catholic***

*La Mesa Directiva de Waukesha Catholic y la Administración invitan a participar en el desarrollo de la misión y visión de Waukesha Catholic. Su voz y sus ideas son cruciales en este proceso. ¡Por favor acompañennos!*

***Cuando:*** *Sábado 12 de noviembre de 9:00 a.m. - 12:00 p.m.*

*(Comenzaremos a reunirnos a las 8:45 a.m. para comenzar en punto de las 9:00 a.m.)*

***Localidad:*** *Por determinar, dependiendo del número de participantes registrados*  
***Favor de Registrarse presionando las letras azules:*** [Mission & Visioning Session](#)

---

Gracias a todos los que participaron en la caminata de Soles for Catholic Education, ya haya sido caminando, haciendo una donación o ambos. Sobre pasamos nuestro objetivo y juntamos más de \$27,000 para Waukesha Catholi. Por favor, revisen la propaganda en este boletín acerca de las personas que donaron más y la carrera de color que se llevará a cabo el lunes.

Espero que todos hayan podido disfrutar el tiempo que sus hijos tuvieron en casa debido a las vacaciones de Otoño. Mientras los estudiantes descansaron, los maestros participaron en varios seminarios de desarrollo profesional. El jueves, algunos maestros atendieron al seminario de calificaciones en la Universidad Cardinal Stritch, Mientras que el resto estuvo en servicio en la escuela desarrollando prácticas de Instrucción y de Lenguaje. El viernes, todos participamos de la Convención Arquidiocesana de Maestros en el Wisconsin Center con educadores católicos de la Arquidiócesis de Madison y de Milwaukee. El lunes participamos de la conferencia “Sosteniendo

la Misión, en la Escuela de St. Dominic por la mañana, seguido de las conferencias en la escuela lunes y martes por la tarde. Fueron unos días de mucha actividad, pero muy productivos. Tuvimos mucho aprendizaje, desarrollo y conversaciones de calidad.

Como ya mencioné el pasado Campus Connection, "Waukesha Reads" tendrá una sesión del club de libro *To Kill a Mockingbird* este jueves 27 de octubre de 7 a 8 pm. en la el salón comunitario de la parroquia de St. Mary. ¿Han tenido la oportunidad de leer este libro? Si es así, por favor acompañennos en esta sesión. ¡Espero ver a muchos por ahí!

Nuestro NUEVO sistema de información, PowerSchool, está listo para mandar correos electrónicos. Usamos este programa el viernes y el lunes para enviar notificaciones. Si no las recibieron, por favor revisen su carpeta de "spam". Si las notas no están en el spam por favor envíen un correo electrónico a Teresa Landry a [tlandry@waukeshacatholic.org](mailto:tlandry@waukeshacatholic.org) indicando que no las recibieron. Ella revisará que su información esté correcta en nuestro sistema de datos.

Además, ahora tenemos la capacidad de enviar textos y llamadas automáticas. Esperamos poder utilizar esta aplicación cuando haya cierre de escuela por el clima o debido a alguna emergencia. Tenemos planeado calendarizar una sesión informativa para los padres en pocas semanas para mostrarles las características del nuevo Sistema de Información y Calificación. La fecha de la sesión se publicará en el próximo Campus Connection.

Gracias por todo su apoyo a Waukesha Catholic y a sus hijos.

Bendiciones,  
Lisa Kovaleski, Directora

## Weekly News

### ***Fiesta de Halloween - Grados K3-5th***

Les Invitamos a participar de la fiesta familiar de este año –HALLOWEEN HOP- este viernes 28 de octubre de 6:30 a 8:30 p.m. Está abierta para todos los estudiantes de K3 a 5to grado. La admisión es de \$5.00 por familia y los fondos recaudados van a ayudar a la Asociación de Padres, quienes proveen de los eventos sociales durante el año escolar. Pueden traer su disfraz, pero no es obligatorio.

Además, estamos buscando voluntarios para hacer que este evento sea divertido. Necesitamos 10 voluntarios más. Desde personas que deseen donar botanas y refrescos, hasta ayudar en la entrada o en la tiendita. Estos eventos no se pueden lograr sin la ayuda de ustedes. Por favor, consideren ayudar. Anotarse es muy sencillo. Sólo tienen que utilizar el enlace de Sign Up Genius (presionando las letras azules). Todos los adultos deben tener el entrenamiento de Safeguard. Los alumnos de secundaria (Middle School) pueden obtener horas de servicios, siempre y cuando vengán acompañados de un padre y se haya anotado previamente. ( no alumnos de high school por favor).

<http://www.signupgenius.com/go/20f0a4da5a92aa0fe3-halloween>

### ***Desfile de Navidad***

Este año, el desfile de navidad será el domingo 20 de noviembre a las 4:00 pm. Una vez más, Waukesha Catholic participará. Este año el tema es: "Una Estrella Brillante de Navidad" Necesitamos muchos voluntarios para ayudar a poner el carro alegórico que iluminará al pueblo. Como algunos de ustedes recuerdan, Waukesha Catholic ganó el primer lugar el año pasado. Necesitamos a alguien con una pick up que pueda jalar el carro en el desfile. Además, voluntarios para decorar el carro. Necesitamos muchas extensiones de luces, tantas como se puedan. Además, un generador para poder encender las luces de Navidad. Por favor, contacten a Megan Gorzalski, Directora de Admisiones y Mercadotenia al 262-896-2929, extensión 1326 o por correo electrónico en [Mgorzalski@waukeshacatholic.org](mailto:Mgorzalski@waukeshacatholic.org).

### ***Scouts***

Atención: Cualquier Niña o Niño Scout que esté interesado en trabajar por una medalla de Catholic Scouting o parches para el ciclo escolar 2016-2017, por favor contacten a Steve y Jenny Kocovsky, coordinadores de los Emblemas Religiosos de los Scouts, en la parroquia de St. Mary en [kocofam@wi.rr.com](mailto:kocofam@wi.rr.com). También pueden encontrar más información y recursos acerca de este programa en (presione las letras azules) <https://pacbsatroup159.trooptrack.com/share/pages/24704>.

### ***¡Resultados de la Caminata de Soles for Catholic Education!***

Una vez más la comunidad de Waukesha Catholic nos enorgulleció. Nuestra escuela fue la segunda escuela que más dinero recaudó en toda la Arquidiócesis de Milwaukee. Gracias a su tremendo apoyo logramos reunir \$27,737 para usarlos en nuestra escuela. ¡Gracias especiales a la familia Multhauf family y a su fundación por su apoyo de \$10,000!

Las familias ganadoras son... En el Campus de St. William, las familias Bailey, Demeter y Denten, estas familias rociarán de color a su director. En el Campus de St. Mary, las familias Denten, Kim & Matthew Nelson y Ramthun recaudaron más dinero y tendrán el honor. Y en el Campus de St. Joseph, las familias Kim & Matthew Nelson, Ramthun y Kay & Ken Walter rociarán a su director.

### ***Evento de Puertas Abiertas en Kindergarten***



Es tiempo una vez más de nuestro evento de Puertas Abiertas de Kindergarten... ¿Conocen a alguna familia que pudieran estar interesado en mandar a sus hijos a Waukesha Catholic? Motívenlos a que vengan a conocer los salones de K3, K4, & K5, a los estudiantes y maestros. Este, se llevará a cabo el viernes 11 de noviembre de 9:30 a.m. – 11:00 a.m. No olviden el crédito en la colegiatura de \$250 si inscriben a un amigo. Si una nueva familia nos dice que escuchó de Waukesha Catholic de alguno de ustedes, y se queda enrolada por el año completo, ustedes recibirán \$250 para el pago de colegiatura del próximo año. Tienen preguntas...

Llaman a la Directora de Admisiones y Mercadotecnia, Meghan D. Gorzalski al 262-896-2929, ext. 1326 o por correo electrónico [mgorzalski@waukeshacatholic.org](mailto:mgorzalski@waukeshacatholic.org).

# SCRIP

Cada semana se puede ordenar los lunes por la mañana. Sigüentes fechas para ordenar:

- Lunes 31 de octubre - ordenar
- Lunes 7, 14 y 28 de noviembre

Ordene sus tarjetas de regalo para hacer sus compras de navidad. Además, ¡ caben perfecto en las botas navideñas!

¿Sabían que pueden ordenar Scrip con Presto Pay y bajar el código en su teléfono de manera automática? Sin tener que esperar a que llegue su tarjeta. Mantenga su clave de acceso de Scrip en su pasaporte o monedero en línea.

# Athletics

- [Go to this link for information](#) presione las letras azules para saber más acerca del Torneo Seton de voleibol.

### **Torneo de las Bolsitas**

Muchas GRACIAS a todos los que ayudaron en el Torneo de las Bolsitas. Este fue un gran éxito. Todos pasamos un buen tiempo. Queremos agradecer de manera especial a: Diversified Insurance Solutions, SERVPRO, KM Sports, Thirty-One y Waukesha State Bank por sus generosas donaciones. El dinero que se recauda para el Club Athletic Booster no hubiera podido ser sin las maravillosas canastas para rifar que se donaron por los equipos de voleibol varonil y femenil. MUCHAS GRACIAS.

El trabajo duro de muchos voluntarios es altamente apreciado. Sin ustedes no hubiera podido ser este evento.

El Club de Athletic Booster de Waukesha Catholic

# Parish & Community

### **Parroquia de St. William**

Se necesitan voluntarios para la Feria de Manualidades de St. William, adolescentes y adultos. Tenemos oportunidades para todos durante el fin de semana del 4 al 6 de noviembre. Por favor anótense en el siguiente enlace, presionando las letras azules.

<http://www.signupgenius.com/go/4090c4caeaf2ea75-artcrafts1>

### **Parroquia de St. Mary**

- TRUNK or TREAT – El programa de Formación Cristiana de la parroquia de St. Mary, llevará a cabo esta oportunidad única de Trick or Treat, el domingo 30 de octubre de 4:00-5:00 p.m. en el estacionamiento de la parroquia de St. Mary. Esta es una oportunidad segura para que los niños se puedan disfrazar y recoger dulces de docenas de cajuelas de autos decoradas. Presione las letras azules para más información [Go to this flyer for more details.](#)

### **Información de Catholic Memorial High School**

- 9a. Casa Embrujada de CMH – Los estudiantes de Catholic Memorial le invitan a participar de su casa embrujada los días 28 & 29 de octubre de 7 p.m.-10 p.m. Habrá una hora familiar el sábado 29 a las 6:00 p.m. Presione las letras azules para más información. [See this flyer for details.](#)
- El equipo de Catholic Memorial de porristas tendrá una clínica de Pom & Dance el sábado 12 de noviembre del 2016. Presione las letras azules para más información. [The Clinic flyer and registration form can be found at this link.](#)

# **Campus News**

**Campus de St. Joseph - Waukesha Catholic**  
**26 de octubre del 2016**

**Incluido en el paquete de esta semana**

Resultados de MAP

Calendario del mes de noviembre (ambos lados)

Forma de permiso para la Excursión al Folk Fair Sólo 7 grado. *Presione las letras azules para obtener una forma.* [Click here for slip](#)

Forma para ordenar el Directorio de la Escuela

Forma Guía de Servicio

¡Hoy es El Evento de Puertas Abiertas de Catholic Memorial! 6-8:00 p.m.

**Comienza el Club de Deportes**

El Club de Deportes del Sr. Hanson se reunirá los martes y viernes durante este año escolar. Revisar el calendario para las fechas. Los estudiantes deben tener una forma de permiso firmada para poder participar. Las formas están disponibles en la oficina de la escuela o presionando las letras azules a continuación. [click here](#). Sólo se necesita una forma de permiso para todas las fechas publicadas.

Los estudiantes deben inscribirse en la oficina, pues sólo hay 24 espacios disponibles para cada fecha. Los padres deberán traer a su hijo por la entrada del gimnasio en la calle Martin. Las puertas se abrirán a las 7:30 a.m. sólo para los participantes del club. Para mayor información pueden contactar al Sr. Hanson al 262.896.2932 ext. 334 o por correo electrónico [chanson@waukeshacatholic.org](mailto:chanson@waukeshacatholic.org).

**Juego de Voleibol de Estudiantes vs. Padres/Entrenadores/Maestros – Martes 8 de noviembre**

El juego anual de los equipos de voleibol contra los entrenadores, padres y maestros se llevará a cabo el martes 8 de noviembre a las 2:00 p.m. en el gimnasio de St. Joseph. ¿Permanecerán invictos los alumnos o los adultos vendrán a defender su honor? ¡Ven y averigua!



Estimadas Familias:

Les presentamos a continuación los eventos de puertas abiertas de algunas escuelas preparatorias. Vean el video y anótese en la siguiente página de web.

[makeabrightfuture.com](http://makeabrightfuture.com). ¡Al hacer ésto, entrarán a una rifa de una GoPro camera!

[Catholic Memorial High School](#)                      26 de octubre      6 p.m. - 8:30 p.m.

[St. Joan Antida High School](#)                      27 de octubre      5:30 p.m. - 8 p.m.

Divine Savior Holy Angels      Domingo 30 de octubre 10:00 a.m.-1:00 p.m., Habrá  
misa a las 9:00 a.m.

Marquette High School                      Domingo 30 de octubre 10:00 a.m.-1:00 p.m., Habrá  
misa a las 9:00 a.m.



# Campus de St. Mary

26 de octubre del 2016



## Recordatorio del Desfile de Halloween

En el paquete del día de hoy enviamos un volante con la información que necesitan saber para el desfile de Halloween el día lunes 31 de octubre. Deberán vestir con uniforme. Los niños tendrán tiempo para cambiarse antes del desfile. Por favor, recuerden que si no regresan la forma de permiso de su hijo (una por estudiante), no podrá participar en el desfile. Pueden contactar a la escuela si tienen dudas.

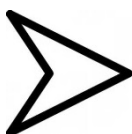
## Resultados de MAP

Los resultados de los exámenes de Map se enviarán a casa el día de hoy por medio de la maestra de su hijo.

## Hot Lunch

Todavía necesitamos voluntarios para servir el lonche en el mes de noviembre. Si están disponibles por favor anótense en el enlace de las letras azules de Sign-Up Genius. Gracias de antemano por su ayuda.

<http://www.signupgenius.com/go/60b0e4da4ae28aa8-hotlunch>



## Mirando hacia adelante

Viernes 28 de octubre: Misa, 8:40am, 2-1  
Lunes 31 de octubre: Desfile del Halloween, 2:15pm  
Comienza el Torneo Seton de voleibol  
Martes 1 de noviembre: Comienza la recolección de Fondos de Otoño

## Incluido en el paquete de hoy

Calendario del mes de noviembre  
Volante del Desfile de Halloween  
Folleto de UW-Waukesha Roots and Branches  
Forma para ordenar el Directorio de la escuela  
Forma Guía de Servicio